



## Strep Throat/Scarlet Fever

Your child may have been exposed to this illness on \_\_\_\_\_.

Date(s)

Please watch your child for symptoms.

If your child has symptoms, please contact your child's healthcare provider.

### **If my child becomes sick, when can they return to school or child care?**

Children with strep throat and scarlet fever may return **24 hours** after starting antibiotic treatment, and when they have not had a fever for **24 hours** without the use of medication that treats fever, such as Tylenol or Motrin, and when they feel well enough to participate in regular school activities.

**Strep throat is an infection in the throat and tonsils.** It is caused by the Streptococcus bacteria and is most common in children age 5 through 15 years old. The same Streptococcus bacteria can also cause a disease called scarlet fever.

#### **It most often causes:**

- Sore throat, which usually starts quickly and can cause swallowing to be painful
- Fever
- Red and swollen tonsils, sometimes with white patches or streaks
- Tiny red spots on the roof of the mouth
- Swelling in the front of the neck

#### **Other symptoms are:**

- Headache
- Stomach pain
- Nausea or vomiting
- Rash (if this happens it is called Scarlet Fever)

Symptoms usually start 1 to 3 days after a person has had contact with a sick person.

#### **How is strep throat and scarlet fever spread?**

- Coughing and sneezing
- Direct contact with someone who is sick, such as kissing or sharing eating utensils.
- Touching your mouth, nose, or eyes after touching something that a sick person has sneezed on, coughed on, or touched

A person with strep throat and scarlet fever will stop spreading the infection to others approximately 24 hours after starting an antibiotic medication.

### **What can I do now?**

**Watch your child for symptoms.** Call your child's health care provider if they become sick. They can do a test to see if a person has strep throat or scarlet fever. If the test is positive, the health care provider may prescribe antibiotics.

#### **If your child gets sick, prevent others from getting ill by:**

- Keep your sick child at home and away from other people until it has been 24 hours since they started antibiotics.
- Wash your hands frequently, especially before touching your face, nose, or mouth.
- Do not share eating utensils such as forks and cups.
- Tell a sick person to sneeze and cough into the arm or shoulder, not the hand.
- Increase cleaning of commonly touched surfaces and items, such as doorknobs, cell phones, and toys using a disinfecting cleaner.



## Faringitis estreptocócica / Escarlatina

Su hijo(a) pudo haber estado expuesto(a) a esta enfermedad el \_\_\_\_\_.

Fecha(s)

Por favor, revise si su hijo(a) presenta síntomas.

Si presenta síntomas, comuníquese con el proveedor de cuidado de la salud de su hijo(a).

### **Si mi hijo tiene esta enfermedad, ¿cuándo puede regresar a la escuela o la guardería?**

Los niños con faringitis estreptocócica / escarlatina pueden regresar **24 horas** después de haber comenzado con el tratamiento con antibióticos Y cuando no hayan tenido fiebre durante **24 horas** sin usar un antifebril, como Tylenol o Motrin, Y cuando se sientan lo suficientemente bien como para participar en las actividades escolares regulares.

**La faringitis estreptocócica es una infección de la garganta y las amígdalas.** Es causada por bacterias estreptocócicas y es más común en niños de entre 5 y 15 años de edad. Estas bacterias estreptocócicas también pueden causar una enfermedad llamada escarlatina.

#### **Los síntomas más comunes son:**

- Dolor de garganta, que generalmente comienza con rapidez y puede provocar dolor al pasar saliva
- Fiebre
- Inflamación y enrojecimiento de amígdalas, en ocasiones con manchas o "venas" blancas.
- Puntos blancos pequeños en el paladar.
- Inflamación en la parte frontal del cuello

#### **Otros síntomas:**

- Dolor de cabeza
- Dolor de estómago.
- Náuseas o vómitos
- Sarpullido (si esto ocurre, se llama escarlatina)

Los síntomas generalmente comienzan entre 1 y 3 días después de que una persona tuvo contacto con otra persona enferma.

#### **¿Cómo se transmite la faringitis estreptocócica y la escarlatina?**

- Tos y estornudos
- Contacto directo con una persona enferma, por ej. al besarla o compartir cubiertos.
- Tocarse la boca, la nariz o los ojos después de tocar algo sobre lo que una persona enferma ha estornudado, tosido o tocado.

Una persona con faringitis estreptocócica y escarlatina dejará de ser contagioso aproximadamente 24 horas después de comenzar a tomar antibióticos.

### **¿Qué puedo hacer ahora?**

**Revise si su hijo(a) tiene síntomas.** Si enferma, llame al proveedor médico de su hijo(a). Un médico puede hacer una prueba para saber si una persona tiene faringitis estreptocócica o escarlatina. Si la prueba resulta positiva, el médico puede recetar antibióticos.

#### **Si su hijo(a) se enferma, evite que otras personas contraigan la enfermedad:**

- Mantenga a su hijo enfermo en casa y alejado de otras personas hasta que hayan pasado 24 horas desde que comenzó a tomar antibióticos.
- Lávese las manos seguido, especialmente antes de tocarse la cara, la nariz o la boca.
- No comparta los utensilios para comer, como tenedores o tazas.
- Estornude y tosa sobre su antebrazo, no sobre su mano.
- Aumente la limpieza de superficies y elementos que se tocan comúnmente, como perillas de puertas, teléfonos celulares y juguetes. Use una solución de limpieza desinfectante.

Para obtener más información, comuníquese con su proveedor médico, su enfermera escolar, o con el Departamento Público del Condado de Alameda al 510- 267-3250, o visite:

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/Group-A-Streptococcus.aspx>

2025



## 脓毒性咽喉炎/猩红热

您的孩子可能于 \_\_\_\_\_ 接触过本疾病。

日期

请密切观察孩子是否存在相关症状。

如果孩子存在相关症状, 请联系其医疗服务提供者。

### 如果我的孩子生病了, 什么时候可以回学校或托育机构?

患脓毒性咽喉炎和猩红热的儿童, 开始接受抗生素治疗后满**24小时**; 且在未使用Tylenol、Motrin等退烧药的情况下退烧24小时; 且身体状况足以正常参与学校日常活动时, 即可返回学校或托育机构。

**脓毒性咽喉炎**是一种咽喉及扁桃体感染, 由链球菌引起, 在5至15岁儿童中最为常见。同种链球菌也可引发猩红热。

#### **最常见症状包括:**

- 咽喉疼痛, 通常发作快速, 吞咽时疼痛加剧
- 发热
- 扁桃体红肿, 有时伴有白色斑点或条纹
- 口腔上颚出现细小红点
- 颈部前侧肿胀

#### **其他症状包括:**

- 头痛
- 腹痛
- 恶心或呕吐
- 皮疹 (出现此类症状时称为猩红热)

### 我目前可以做些什么?

密切观察孩子是否出现症状。如果孩子感染患病, 请联系其医疗服务提供者。医务人员可通过检测判断是否患有脓毒性咽喉炎或猩红热。如检测结果呈阳性, 医疗服务提供者可能会开具抗生素处方。

#### **如果孩子感染发病, 请采取以下措施以防传染他人:**

- 让患病儿童居家休息, 避免接触他人, 直至腹泻停止后满24小时。
- 勤洗手, 尤其是触摸面部、鼻子或口腔前。
- 切勿共用叉子、杯子等餐具。
- 告知患者打喷嚏或咳嗽时要用手臂或肩膀遮掩, 切勿用手遮掩。
- 提高对常接触表面和物品 (如门把手、手机、玩具等) 的清洁频率, 用消毒清洁液进行消毒。

如需了解更多信息, 请联系孩子的医疗服务提供者、学校护士, 或阿拉米达县公共卫生部, 电话为: 510-267-3250, 网址为:  
<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/Group-A-Streptococcus.aspx>

2025